



Oberösterreichischer Taekwondo Verband

www.taekwondo-ooe.at tkd.ooe@gmail.com

Geschäftsstelle: Alexander Hübl, Kreuzpointstraße 16/2/30, 4600 Wels
Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank OÖ, BLZ: 34000, Konto: 6103600
IBAN: AT383400000006103600 BIC: RZOOAT2L
ZVR Zahl: 586873720

17. Internationales Michaela Igel-Turnier 2016 17th International Michaela Igel Tournament 2016

Veranstalter: OÖTDV www.taekwondo-ooe.at
Promoter: Upper Austrian Taekwondo Federation

Ausrichter: TKD Tragwein www.taekwondo-tragwein.at
Organizer:

Leitung: Ausrichter/ *Head of Organization:* Rudolf Schwaiger
Organisation Committee: Wettkampfleitung/ *Head of tournament:* Alexander Hübl

Ort: Volksschule (*Primary school*) Tragwein
Competition hall: Schulstraße 4
4284 Tragwein

Datum: **Samstag, 21. Mai 2016**
Competition date: Saturday 21st of May 2016

Nennschluss: Montag, 16. Mai 2016
Deadline for applications: Monday, 16th of May 2016

Anmeldungen: <http://taekwondo.btdv.info/>
Applications:

Nenngeld: € 20,- pro Bewerb (Nachmeldungen vor Ort: € 40,-), Paar und Team zählen als ein Bewerb
Payment: € 20,- per participant and category (late entry € 40,-), pair and team count as 1 category

Das Nenngeld ist spesenfrei auf das Konto des Oberösterreichischen Taekwondo Verbandes (OÖTDV) bei der Raiffeisenlandesbank OÖ bis zum Nennschluss einzuzahlen.

IBAN: AT38 3400 0000 0610 3600 – BIC: RZOOAT2L

Verwendungszweck: „MIT 2016 [Vereinsname, Anzahl Starter]“

Bei Nichtantritt verfällt die Startgebühr.

The payment has paid until the deadline for applications to the account of the Upper Austrian Taekwondo Federation: Raiffeisenlandesbank OÖ, BIC: RZOOAT2L IBAN: AT38 3400 0000 0610 3600. Reason for payment: MIT 2016 [Club name, Amount of competitors], No-shows forfeit the registrations fee.



Oberösterreichischer Taekwondo Verband

www.taekwondo-ooe.at tkd.ooe@gmail.com

Geschäftsstelle: Alexander Hübl, Kreuzpointstraße 16/2/30, 4600 Wels

Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank OÖ, BLZ: 34000, Konto: 6103600
IBAN: AT383400000006103600 BIC: RZOOAT2L

ZVR Zahl: 586873720

VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE TEILNAHME:

Rules for participation:

- gültiger ÖTDV-Ausweis bzw. Nachweis der WTF-Mitgliedschaft für Teilnehmer nicht-österreichischer Vereine
Members of WTF-affiliated foreign clubs. All Austrian participants must be in possession of a valid ID-card issued by the Austrian Taekwondo Federation (ÖTDV)

GRADUIERUNG: Leistungsklasse A (LK A): ab 2. Kup
Graduation: Group A (LK A): 2nd Kup and higher
Leistungsklasse B (LK B): 10. bis 3. Kup
Group B (LK B): 10th – 3rd Kup

ZEITPLAN:

08:30	Saaleinlass
08:45 – 09:45	Registration
10:15 – 10:30	Mannschaftsführer- und Kampfrichterbesprechung
11:00	Beginn der Bewerbe (2 Kampfflächen)

Timetable:

08:30	<i>Entrance to competition hall</i>
08:45 – 09:45	<i>Registration</i>
10:15 – 10:30	<i>Head of team and referee meeting</i>
11:00	<i>Start of competition (2 courts)</i>



Oberösterreichischer Taekwondo Verband

www.taekwondo-ooe.at tkd.ooe@gmail.com

Geschäftsstelle: Alexander Hübl, Kreuzpointstraße 16/2/30, 4600 Wels
Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank OÖ, BLZ: 34000, Konto: 6103600
 IBAN: AT383400000006103600 BIC: RZOOAT2L
ZVR Zahl: 586873720

LK A: ab 2. Kup – Kategorien, Altersklassen und Pflichtformen:

LK A: 2nd Kup and higher – Divisions, Age groups and compulsory Poomsae

Die Einteilung in Altersklassen erfolgt nach der Jahrgangsregel!

Age classes according to the year of birth!!

Einzelwettbewerbe (w/m) <i>Individual (F/M)</i>	Jahrgang <i>Age group</i>	Pflichtformen <i>Compulsory Poomsae</i>
Schüler (11 Jahre und jünger) <i>Pupil division (11 years and younger)</i>	2005 – ...	Taeguk 2, Taeguk 3, Taeguk 4, Taeguk 5, Taeguk 6, Taeguk 7
Kadetten (12 – 14 Jahre) <i>Cadet division (12 – 14 years)</i>	2002 - 2004	Taeguk 2, Taeguk 3, Taeguk 4, Taeguk 5, Taeguk 6, Taeguk 7, Taeguk 8, Koryo
Junioren (15 – 17 Jahre) <i>Junior division (15-17 years)</i>	1999 – 2001	Taeguk 4, Taeguk 5, Taeguk 6, Taeguk 7, Taeguk 8, Koryo, Kumgang, Taebaek
Klasse bis 29 Jahre (18 – 29 Jahre) <i>Division 18 – 29 years</i>	1987 – 1998	Taeguk 6, Taeguk 7, Taeguk 8, Koryo, Kumgang, Taebaek, Pyongwon, Sipjin
Klasse bis 39 Jahre (30 – 39 Jahre) <i>Division 30 – 39 years</i>	1977 – 1986	
Klasse bis 49 Jahre (40 – 49 Jahre) <i>Division 40 – 49 years</i>	1967 – 1976	Taeguk 8, Koryo, Kumgang, Taebaek, Pyongwon, Sipjin, Jitae, Chonkwon
Klasse bis 59 Jahre (50 – 59 Jahre) <i>Division 50 – 59 years</i>	1955 – 1966	Koryo, Kumgang, Taebaek, Pyongwon, Sipjin, Jitae, Chonkwon, Hansu
Klasse ab 60 Jahren (60 Jahre und älter) <i>Division 60 and older</i>	... – 1954	

Paar- und Teamwettbewerbe (w/m) <i>Pair and Team (F/M)</i>	Jahrgang <i>Age group</i>	Pflichtformen <i>Compulsory Poomsae</i>
Schüler (11 Jahre und jünger) <i>Pupil division (11 years and younger)</i>	2005 – ...	Taeguk 2, Taeguk 3, Taeguk 4, Taeguk 5, Taeguk 6, Taeguk 7
Kadetten (12 – 14 Jahre) <i>Cadet division (12 – 14 years)</i>	2002 – 2004	Taeguk 2, Taeguk 3, Taeguk 4, Taeguk 5, Taeguk 6, Taeguk 7, Taeguk 8, Koryo
Junioren (15 – 17 Jahre) <i>Junior division (15 – 17 years)</i>	1999 – 2001	Taeguk 4, Taeguk 5, Taeguk 6, Taeguk 7, Taeguk 8, Koryo, Kumgang, Taebaek
Klasse bis 29 Jahre (14 – 29 Jahre) <i>Division 14 -29</i>	1987 – 1998	Taeguk 6, Taeguk 7, Taeguk 8, Koryo, Kumgang, Taebaek, Pyongwon, Sipjin
Klasse ab 30 Jahren (30 Jahre und älter) <i>Division 30 years and older</i>	... – 1986	Taeguk 8, Koryo, Kumgang, Taebaek, Pyongwon, Sipjin, Jitae, Chonkwon

Paarbewerb: 2 Personen (m+w)
 Pair: 2 athletes (f+m)

Teambewerb: 3 Personen (m+m+m / w+w+w)
 Team: 3 athletes (f+f+f / m+m+m)



Oberösterreichischer Taekwondo Verband

www.taekwondo-ooe.at tkd.ooe@gmail.com

Geschäftsstelle: Alexander Hübl, Kreuzpointstraße 16/2/30, 4600 Wels

Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank OÖ, BLZ: 34000, Konto: 6103600

IBAN: AT383400000006103600 BIC: RZOOAT2L

ZVR Zahl: 586873720

Ein Paar/Team kann aus Mitgliedern zweier benachbarten Altersklassen (z.B. zwei Schüler und ein Kadett oder ein Junior und zwei bis 29 Jahre) zusammengesetzt sein, es muss aber jedenfalls in der höheren Klasse mit den höheren Pflichtformen gestartet werden.

Members of pair/ team can belong of neighbouring divisions but the pair/ team has to compete the upper division with probably higher Poomsae.

Austragungsmodus, Competition mode:

1. Runde (Vorrunde; ab 11 Teilnehmern), 1st round (preliminary, 11 or more competitors):

Zwei Poomsae laut Auslosung, die besten 50% qualifizieren sich für die nächste Runde. (Bei ungerader Teilnehmerzahl wird aufgerundet; 15 Starter > 8 weiter).

Two Poomsae according to the draw. The top 50% qualify for the second round. In case of odd number of competitors there will be a rounding up (15 competitors > 8 advancing).

2. Runde (Semifinale; 6 bis 10 Teilnehmer), 2nd round (semifinal, 6-10 competitors):

Zwei Poomsae laut Auslosung, die 5 Sportler mit den höchsten Punkten steigen in das Finale auf.

Two Poomsae according to the draw. Top five competitors advance to the finals.

3. Runde (Finalrunde; 1 bis 5 Teilnehmer), 3rd round (final, 1-5 competitors):

Zwei Poomsae laut Auslosung.

Two Poomsae according to the draw.

Die Auslosung der verpflichtend zu laufenden Formen (LK A) findet durch die Wettkampfleitung statt und wird am Vortag auf <http://taekwondo.btdv.info> oder auf der Seite des OÖTDV (www.taekwondo-ooe.at) veröffentlicht.

The draw for LK A is published one day before the competition at the webpage of the Upper Austrian Taekwondo Federation (www.taekwondo-ooe.at) or at the webpage of the application tool (<http://taekwondo.btdv.info>).

LK B: 10. bis 3. Kup – Kategorien, Altersklassen und Formenwahl:

LK B: 10 – 3 Kup and higher – Divisions, Age groups and compulsory Poomsae

Altersklassen analog zur Leistungsklasse A;

Ausnahme: Die vier ältesten Klassen in den Einzelbewerben werden zu einer Klasse zusammengefasst, i. e.: **Klasse ab 40 Jahren** (Jg. 1976 und älter)

Same age categories as defined in group A (LK A); exception: The four oldest divisions are combined.

Paar- und Teambewerbe, Pair and Team:

Paarwettbewerb: 2 Personen (w+m,w+w,m+m) Teamwettbewerb: 3 Personen

Pair: 2 competitors (f+m, f+f, m+m)

Team: 3 competitors (independent of sex)

Der Auswahlbereich der Formen richtet sich nach dem Niedrigstgraduierten.

Selection of Poomsae is based on the competitor with the lowest grade.

In der LK B können Paare und Teams beliebig altersgrenzenüberschreitend gebildet werden, die Einstufung der Altersklasse richtet sich aber nach dem ältesten Mannschaftsmitglied.

In LK B pairs and teams can be built independent of sex and divisions can be combined. Pair /Team are classified to the divisions according to the oldest member of pair / team.



Oberösterreichischer Taekwondo Verband

www.taekwondo-ooe.at tkd.ooe@gmail.com

Geschäftsstelle: Alexander Hübl, Kreuzpointstraße 16/2/30, 4600 Wels
Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank OÖ, BLZ: 34000, Konto: 6103600
IBAN: AT383400000006103600 BIC: RZOOAT2L
ZVR Zahl: 586873720

Austragungsmodus, *Competition mode:*

1. Runde (Vorrunde; ab 11 Teilnehmern), 1st round (preliminary, 11 or more competitors):

Zwei Formen nach Wahl laut Tabelle, die besten 50% qualifizieren sich für die nächste Runde. Bei ungerader Teilnehmerzahl wird aufgerundet (11 Starter > 6 weiter).

Two Poomsae based on the table below. The top 50% qualify for the final. In case of odd number of competitors there will be a rounding up (15 competitors > 8 advancing).

2. Runde (Finalrunde; 1 bis 10 Teilnehmer bzw. die besten 50%), 2. round (final, 1 – 10 competitors or the top 50%):

Zwei Formen nach Wahl laut Tabelle. *Two Poomsae based on the table below.*

Graduierung <i>Graduation</i>	Vorrunde (ab 11 Startern) <i>Preliminary (11 or more)</i>	Finale (1 bis 10 Starter) <i>Final (1 – 10 competitors)</i>
10. – 7. Kup	Taeguk 1 – 5	Taeguk 1 – 8
6. & 5. Kup	Taeguk 1 – 7	Taeguk 3 – Taebaek
4. & 3. Kup	Taeguk 3 – Koryo	Taeguk 5 – Sipjin

10. bis 7. Kup: Wiederholung beider Formen aus dem 1. Durchgang im Finale möglich

6. und 5. Kup: Wiederholung einer Form aus dem 1. Durchgang im Finale möglich

4. und 3. Kup: Wiederholung einer Form ist nicht erlaubt

10. – 7. Kup: Repetition of both Poomsae conducted in preliminary is possible in the final

6. & 5. Kup: Repetition of ONE Poomsae conducted in preliminary is possible in the final

4. & 3. Kup: No repetition of Poomsae conducted in preliminary is allowed in the final

Klasseneinteilung, classification to divisions:

Die richtige Klassenzuordnung der Wettkämpfer ist vor Wettbewerbsbeginn vom Mannschaftsführer zu kontrollieren. Die Wettkampfleitung behält sich das Recht auf Zusammenlegungen bei weniger als drei (3) Taekwondoin vor. Reklamationen nach Beginn des Bewerbes werden aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt!

Please check if your the participants are assigned to the right division before the tournament starts. Due to organizational reasons no protest based of wrong assigned participants is possible after the tournament has started. If 3 or less participants are registrated pooling takes place.

Wertungssystem, competition system:

Die Wertungen erfolgen nach den Vorgaben der WTF mittels elektronischen Wertungssystem. Es gelten ausschließlich die von der Wettkampfleitung nach dem Turnier ausgesandten Ergebnislisten. Die Kommandovorgabe auf der Wettkampffläche erfolgt durch das Kampfgericht.

Judging is based on WTF rules and is executed with an electronic system. Only the results published after the tournament by the promoter are valid. Commands are given by the referee team.

Saalregeln, rules for coaches and competitors:

Der Zutritt für Sportler und Betreuer ist nur im Trainingsanzug und mit Hallenschuhen erlaubt (keine schwarzen Sohlen).



Oberösterreichischer Taekwondo Verband

www.taekwondo-ooe.at tkd.ooe@gmail.com

Geschäftsstelle: Alexander Hübl, Kreuzpointstraße 16/2/30, 4600 Wels

Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank OÖ, BLZ: 34000, Konto: 6103600
IBAN: AT383400000006103600 BIC: RZOOAT2L

ZVR Zahl: 586873720

Alle Teilnehmer haben die ihrem jeweiligen Prüfungsstand entsprechende Gürtelfarbe zu tragen. Entweder traditioneller **weißer Dobok** (schwarzes bzw. rot-schwarzes Revers ausnahmslos nur bei Dan- bzw. Poomträgern!), oder die neue WTF Poomsae Competition-Uniform (Oberteil Jacke, Hose farbig bzw. weiß entsprechend der jeweiligen Graduierung bzw. dem Geschlecht).

Kein Nationalteamaufdruck (Austria, AUT, Österreich...!)

Coaches and participants have to be dressed with track suits and sneakers with no black sole by entering the competition hall. All participants have to wear the appropriate belt color according to their graduation. White Dobok is mandatory. Jacket with black neck only for black belts.

Siegerehrung, Awards:

Nach Möglichkeit erfolgt die Siegerehrung einer Klasse jeweils direkt nach Ende des Bewerbes. Medaillen für die ersten 3 Plätze (nur für erlaufene Platzierungen). Pokale für die ersten 3 Plätze der Vereinswertung.

Medals will be awarded for first to third place in each category (only for won Poomsae), cups for the first three clubs in the club ranking.

Protestgericht, Protest:

Die Zusammensetzung des Protestgerichtes und eventuelle Änderungen im organisatorischen Ablauf der Veranstaltung werden bei der Mannschaftsführerbesprechung bekanntgegeben. Der Protest muss schriftlich beim Protestgericht eingereicht werden. Die Protestgebühr beträgt € 50,-.

The members of the protest committee will be announced in the beginning of the tournament. A written protest has to hand in to the protest committee. Protest fee: € 50,-.

Haftung, Liability:

Alle an der Veranstaltung Beteiligten nehmen auf eigenes Risiko an der Veranstaltung teil. Eine Haftung irgendeiner Art wird weder vom Veranstalter, noch vom Ausrichter übernommen. Mit der Abgabe der Nennung erklären sich die Wettkämpfer und der Mannschaftsführer mit dem Haftungsausschluss ausdrücklich einverstanden. Der Mannschaftsführer ist für die diesbezügliche Information der Wettkampfteilnehmer bzw. deren Erziehungsberechtigten sowie für entsprechende Disziplin der Teilnehmer alleinig verantwortlich.

All participants of the Championship take part at their own risk. The organizer cannot under any circumstance be held responsible for any damage, injury or loss to individuals or equipment.

Wels, am 19. März 2016
Wels, 19th of March 2016

Alexander Hübl